

nexo

Nº 27 - PUBLICACIÓN DE LA CASA DE URUGUAY EN BARCELONA- DICIEMBRE 2000 - 3ª ÉPOCA



Se acaba el siglo y ... SIGUE LA CASA

La casa ha sido en estos últimos meses testigo de la llegada a Barcelona de muchos uruguayos, que forman parte de ese nuevo fenómeno migratorio provocado por el cierre y falta de fuentes de trabajo en Uruguay. Las cifras hablan de 47000 emigrantes desde enero a julio de este año. Todas las semanas recibimos a compatriotas que en una situación de desesperación venden todo allá o se empeñan para poderse venir, muchas veces sin saber con qué se van a encontrar acá. Los problemas principales con los que se encuentran son tres: papeles, vivienda y trabajo. Dentro de los limitados medios que tenemos tratamos de ayudar. Estamos en proyecto de preparar un folleto impreso con datos acerca de cómo tramitar la documentación que incluye direcciones de colectivos especialistas en temas de inmigración (CITE, AMIC...). Lo otro es más difícil, sobre todo el tema de la vivienda, ya que si bien el tema laboral mucha gente lo resuelve trabajando sin "papeles", el acceder a un piso es complicado sin una nómina o contrato. Por eso desde aquí hacemos un llamamiento a todos para que si saben de alguna vivienda o quieren compartirla se dirijan a la "casa" y así los pondríamos en contacto con la



gente que precisa vivienda. Queremos acerca de este tema decir que el Consulado de Uruguay en Barcelona nos ha hecho llegar una carta diciendo que informemos a la gente que ellos no ayudarán a ningún uruguayo a volver a Uruguay ni a solucionar ningún problema económico o legal en Barcelona. Lógicamente la carta fue contestada por la "Casa" con indignación por su actitud.

Por otro lado comentarles que la actuación de Alberto Rowinski se llevó a cabo en la fecha prevista. Lamentablemente no resultó tan bien como esperábamos en cuanto a asistencia de público pero trataremos de seguir difundiendo nuestra cultura.

Si que han funcionado muy bien en cambio, la cenas-video-tertulias que se realizan los primeros viernes de cada mes en la "Casa" y para las cuales están invitados previa confirmación al teléfono de la casa los días mates y jueves.

Recordarles también que tenemos a la venta Yerba Canarias y posiblemente a partir de enero de 2001 podamos ofrecerles también otros productos típicos del paisito.

En el pasado mes de octubre nos dejó un compañero de lucha por estas tierras europeas, es el poeta y escritor argentino Luis Luchi. Para recordarlo le hemos dedicado nuestra página de literatura. Hasta siempre compañero.

Acompañando una iniciativa de "SOS Racisme" participamos en una manifestación contra la nueva ley de extranjería, que se llevó a cabo el domingo 26 - 11. Para el caso preparamos una pancarta alusiva al tema.

Por últimos son los deseos de la "Casa" que se sientan felices en estas fiestas que están por llegar.

INTERPOL BUSCA A MONTESINOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, URUGUAY, 2/12/00

El ministro del Interior, Guillermo Stirling, confirmó ayer que «hace menos de una semana recibimos un pedido de captura contra Vladimiro Montesinos de Interpol. Pero a Interpol Uruguay». La eminencia gris del gobierno de Alberto Fujimori tiene por lo menos tres cuentas a su nombre en el Banco Sudameris de Uruguay, lo que es uno de los elementos que inducen a pensar que podría estar por aquí.

Stirling no confirmó que Montesinos ya estuviera escondido en algún lugar del país, pero advirtió que no descartaba dicha posibilidad. Por lo pronto explicó que se ha ordenado ejercer vigilancia especial en todos los puntos de ingreso al país. El diario «La República» de Montevideo reveló que algunos periodistas peruanos que están tras los pasos de Montesinos, consultaron a su corresponsal en el departamento de Maldonado «sobre algunos datos muy concretos.» Este relato que sus colegas «estiman en posesión de alguna información que indica que Uruguay, más concretamente una zona rural, entre Maldonado y Rocha, podría ser el lugar actual de residencia del poderoso ex gobernante.» De todas maneras, el periódico advirtió que no logró confirmar los datos aportados por los periodistas peruanos.

A mediados de noviembre la revista uruguaya «Latitud 30/35» publicó una investigación que reveló que el «Rasputín peruano» tiene tres cuentas en el Banco Sudameris de Montevideo. En una de ellas figura como titular y para abrirla empleó un documento argentino y brindó la dirección de sus oficinas particulares en Lima, y las restantes están a nombre de su esposa e hija.

Las cuentas fueron abiertas a mitad de 2000, y registraron movimientos recientes. «Las mismas fuentes -decía la publicación- estimaron que pueden existir más cuentas en nuestra plaza financiera, como las ya encontradas en un banco de Gran Cayman, donde Montesinos había depositado más de 5 millones de dólares.»

NEXO

REVISTA DE LA ASOCIACIÓN
AMIGOS DEL URUGUAY

EQUIPO DE REDACCION

Núria López

Pedro Martínez

José Luis Caban

MAQUETACION

Rafael Cardenas

Diputación 215 etlo 1ª

Barcelona 08011 telf 453.19.03

43 REPRESORES BAJO LA LUPA DE GARZON

El 8 de noviembre el poeta argentino Juan Gelman y su compañera Mara La Madrid, presentaron testimonio ante el juez español Baltasar Garzón. Gelman entregó al magistrado, y pidió que se les procese, los nombres de 43 militares y policías uruguayos que tenían cargos clave en la estructura de la represión en nuestro país durante los años 1975 y 1976. Se trata de 35 oficiales del Ejército, 2 de la Armada y 6 de la Policía.

El poeta argentino entregó además a Garzón un listado de represores argentinas que estuvieron vinculados o tuvieron conocimiento sobre el asesinato de su hijo y el secuestro y posterior desaparición de su nuera y su nieta.

Como el mismo Gelman aclaró, la presentación de la lista es fruto de "una larga, paciente y minuciosa investigación" que el mismo realizó junto a La Madrid. Un primer objetivo se cumplió cuando luego de 24 años de búsqueda encontró a su nieta desaparecida en nuestro país. El segundo objetivo, que es saber lo que le pasó a su nuera es el que sigue en pie y la comparencia ante Garzón se inscribe en ese proceso.

Para conformar la lista y el organigrama de la represión en nuestro país, Gelman recibió datos de sobrevivientes de los centros de tortura y detención clandestina, recopiló información de la que disponían organismos defensores de DDHH, fuentes militares también aportaron datos y contribuyó la continuación de la investigación sobre el caso realizada por LA REPUBLICA.

Los nombres y el organigrama del terror

En base a todas las fuentes citadas, Juan Gelman entregó al magistrado español 43 nombres de represores uruguayos. Como se aprecia en la infografía solamente se menciona a miembros de la estructura del Ejército y de la Policía, ello es así porque en el caso de la nuera y la nieta de Gelman los servicios de la Armada y la Fuerza Aérea no tuvieron participación alguna.

Es necesario realizar dos puntualizaciones previas más: los nombres que se mencionan tienen que ver con los años 1975 y 1976 y no se mencionan todos sino solamente los de aquellos que directa o indirectamente participaron o tuvieron conocimiento del secuestro y desaparición de la nuera y la nieta de Gelman.

En la estructura responsable de la represión, es decir: los secuestros, las torturas, los asesinatos y las desapariciones había básicamente tres grandes vertientes.

Un primer núcleo de conducción era el Servicio de Información de Defensa (SID) dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, cuyas cabezas visibles eran el general Amauri Prant, el coronel Fernán Amado (luego comandante en Jefe del Ejército, durante el gobierno de Julio María Sanguinetti, y protector de varios de sus

"hombres" de entonces) y el capitán Mattos alias "El Burro".

Este núcleo se subdividía en el Departamento II Informaciones donde se agrupaban los más conocidos de los represores bajo la coordinación de José Nino Gavazzo (ver infografía) y en el Departamento III Operaciones que comandaban entre otros el coronel León Pérez y el coronel Eduardo Ferro.

De este servicio dependían cuatro bases de operaciones de tortura y detención clandestina: 1) ubicada en Punta Gorda, una casa casi lindera con la boite New York-New York que hoy no existe mas; 2) ubicada en la que fue la Cárcel del Pueblo del MLN, en Juan Paullier y Canelones, 3) la Base "Valparaíso" ubicada en la zona de Villa Dolores allí coordinaban una flota de ocho taxis que operaban para los servicios y comúnmente llevaban a los detenidos que iban a desaparecer y 4) la propia sede del SID en Bulevar Artigas y Palmar.



Un segundo nucleamiento de los servicios represores dependía directamente del Comando General del Ejército. En esa época, al frente de esta vertiente estuvieron los generales Vadora y Queirolo y el coronel Regino Burgueño, un personaje que pasó hasta cierto punto desapercibido pero que era uno de los "duros" y que tuvo bajo su mando directo la denominada "Operación Morgan" que desatara la represión básicamente contra el Partido Comunista, los Grupos de Acción Unificadora (GAU) y el Partido por la Victoria del Pueblo (PVP), además de la estructura clandestina de los movimientos sindical y estudiantil desde 1975.

En el Departamento II Informaciones de esta estructura revistaban los coroneles Calixto De Armas, José Baudean (actualmente directivo del Centro Militar) y el coronel Rodríguez Buratti. En los hechos, en esta estructura, el Departamento III Operaciones quedaba "operativamente" bajo el mando del Departamento II

Aquí también funcionaba la Compañía de Contrainformaciones en la que estaban entre otros: el coronel Tomás Casella y el mayor Radaelli (ambos vinculados luego al caso del científico y ex agente de la DINA

chilena, Eugenio Berríos, secuestrado y asesinado en Uruguay) y el coronel Alfredo Lamy (en la actualidad uno de los referentes de la denominada "Logia del Aquelarre").

En esta estructura funcionaba también el Organismo Coordinadora de Operaciones Antisubversivas (OCA) que en esa época comandaba el coronel Ernesto Ramas, alias "Tordillo", como jefe operativo.

En el OCA revistaban efectivos de todas las otras reparticiones y por lo tanto se mezclaban las dependencias, inclusive había efectivos del Ministerio del Interior. Allí operaban Gavazzo, el "Pajarito" Silveira, Cordero, Lamy, Regino Burgueño, Menotti Ortiz, Arab y Rodríguez Buratti.

La OCA dirigía el centro de torturas más grande del país, el denominado "Infierno Grande", que funcionaba en los fondos del Batallón de Infantería N° 13.

El tercer nucleamiento de operaciones represivas dependía del Ministerio del Interior y era la Dirección Nacional de Inteligencia y Enlace, que tenía entre sus figuras emblemáticas al comisario Campos Hermida, el capitán Medina y el comisario Boris Torres (Ver infografía).

El modus operandi

Este organigrama representa la dependencia funcional, pero no la modalidad operativa de la represión. En los operativos, permanentemente se mezclaban servicios y se diluían las reparticiones.

Una fuente militar que colaboró en la investigación explicó la operativa de la siguiente manera: "el organigrama muestra las personas que ocupaban los cargos de responsabilidad en esa época. Gavazzo y 'Pajarito' Silveira eran los que coordinaban todas las acciones; entiéndase que coordinaban y no ordenaban, pero participaban también en la ejecución de las acciones. El secuestro de la nieta y la nuera de Gelman se inicia operativamente en el Departamento II del SID, dependiendo del Ministerio de Defensa, con Gavazzo en la coordinación. Rodríguez Buratti tiene conocimiento de este caso porque era el jefe del Departamento II que dependía del Comando General del Ejército, como todas las operaciones se coordinaban, su enlace en el SID, Ricardo Arab, lo mantenía al tanto". "Es muy importante entender -agregó- que este esquema es funcional y técnico, las acciones hacían borrar la separación y las líneas".

Del semanario BRECHA

BATLLE PONE EN SU LUGAR AL "VIRREY" ASHBY

Luego de 48 horas de indignación, el presidente Batlle puso al embajador de los Estados Unidos de América en su lugar. El pasado jueves el representante de la Unión, Christopher Ashby, había afirmado que la causa del desempleo en Uruguay es el plebiscito que en 1992 limitó la privatización de las empresas públicas.

Para el diplomático, la fuerte presencia estatal en la economía nacional «afecta la imagen» del país y «le quita posibilidades de convertirse en un sitio apropiado para el inversor privado». Para redondear, Ashby también se despachó con la oposición, señalando que «sus líderes son más viejos que los integrantes del partido y sus actitudes son más en base a líneas históricas».

Algunos de ellos son más antinorteamericanos que el promedio del FA».

Las reacciones no se hicieron esperar, y políticos de casi todos los partidos censuraron la intromisión de Ashby en los asuntos internos uruguayos. El ministro de Relaciones Exteriores, Didier Operti, dijo que

«Un embajador debe tener una particular delicadeza sobre actos de gobierno y sobre todos los actos del pueblo. Opinar sobre actos de un plebiscito no es opinar sobre un acto de gobierno es opinar sobre una decisión soberana del pueblo uruguayo», y anunció que esos dichos motivarían «una conversación con el señor Ashby».

El senador opositor Rodolfo Nin Novoa (Encuentro Progresista) opinó que las afirmaciones del embajador estadounidense «son un exceso y una clara intromisión en los asuntos internos del Uruguay», y recomendó «actuar con firmeza, porque no es la primera vez que hay problemas con este embajador».

Nin también consideró que «no sólo estamos ante una actitud impertinente del embajador estadounidense, sino que además lo que sostiene es falso, en Argentina no hubo referéndum, no hubo plebiscito, privatizaron todo, no dejaron una sola empresa pública importante, y el desempleo es cada vez mayor».

El diputado Carlos Pita, también del Encuentro Progresista, dijo que «las afirmaciones de Ashby violan todas las normas que regulan la actuación de los representantes diplomáticos en un país extranjero». «Está en discusión la permanencia de Ashby en su cargo, las declaraciones que hizo tienen que tener, por su gravedad, consecuencias políticas y diplomáticas. Como parlamentarios tenemos la obligación de pronunciarnos, es un asunto de dignidad nacional».

Felizmente, el presidente Jorge Batlle puso

las cosas en su lugar: «Es una linda primavera, no tenemos por qué molestarnos por estas cosas», respondió a los periodistas que requerían su opinión. El primer mandatario explicó que: «Yo creo que el embajador, como habitualmente son los estadounidenses, tiene una manera de ser y de hablar que refleja su manera de pensar». «Todos sabemos que detrás de la palabra del embajador no hay otra cosa que no sea la expresión real y sincera de lo que siente, en el error o en la equivocación. No hay ninguna intencionalidad política que afecte para nada lo que es importante: las relaciones de fondo entre los Estados Unidos y Uruguay», añadió.

Batlle reconoció sí, que el proceder de Ashby «dentro de los protocolos diplomáticos no es una cosa común ni de recibo» y que ese fue el motivo de su convocatoria a la Cancillería. Sin embargo, remarcó la activa presencia de Ashby en la divulgación de las acciones que emprende el gobierno ante el surgimiento de un brote de aftosa en Artigas. Batlle elogió el accionar del diplomático estadounidense para que su país vuelva a incluir a Uruguay en su lista de importadores de carne. Actualmente el gobierno de EEUU analiza la propuesta uruguaya de importar carne del país a excepción de la que proviene de Artigas.

Informó COMCOSUR

CRIA FAMA Y ECHATE A DORMIR

DEMOCRACIA total y verdadera empieza por las elecciones -según asegura el "sistema"- Una democracia no puede aspirar a ser considerada como tal si no realiza unas elecciones limpias aunque no participe más que una fracción relativamente pequeña del electorado.

¿Y qué está pasando con las recientes elecciones en USA? cuando los candidatos están disputándose aún la victoria, después de un mes largo de votación.

Han aparecido votos dudosos, (cómo en el más típico rincón mexicano) que uno de los candidatos no acepta recontar a pesar de que el recuento fué realizado con máquinas que pueden fallar.

El tema está para resolverse a nivel judicial y nada menos que en la Suprema Corte de Justicia (Lo más sagrado de las instituciones democráticas) y las especulaciones giran alrededor de que ganará el del mismo partido que el de la mayoría de los magistrados.

¡Sin comentarios!

RADIO COMUNITARIA CLAUSURADA. y van...

Personal de la Dirección Nacional de Comunicaciones, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, clausuró ayer la radio comunitaria «El sótano» 105.3 FM del barrio Colón de Montevideo, en lo que fue el segundo procedimiento de esta naturaleza en apenas dos meses, tras la clausura de «La Marea», único medio de comunicación de los pobladores del balneario rochense Valizas.

Durante el atípico operativo, que según informaciones en poder de LA REPUBLICA fue efectuado en ausencia de los responsables de la emisora, fueron incautados el trasmisor, la fuente de fuerza, la antena irradiante y el amplificador de señal, que estaban instaladas en la azotea de la casa allanada.

Según testigos presenciales, el personal dependiente del Ministerio de Defensa llegó hasta el lugar, procediendo al retiro del equipo de transmisión.

Ninguno de los integrantes de esta radio estuvo presente durante el procedimiento, por lo que no quedó documentación de la Dirección Nacional de Comunicaciones ni del juzgado que habría dictado la orden de incautación correspondiente.

La Radio FM «El Sótano» emitía viernes, sábados y domingos desde las 18 horas en adelante.

Hasta el momento de su clausura, esta radio comunitaria barrial, emitía música y otros programas del colectivo de veinte vecinos y vecinas, de 15 a 35 años.

Sus trasmisiones comenzaron hace ya cinco años y llegaban a los barrios Colón, Sayago, Peñarol y Conciliación.

Fuentes vinculadas a «El Sótano» consultadas por LA REPUBLICA, anunciaron que se presentarán en la sede de la Dirección Nacional de Comunicaciones, a los efectos de requerir explicaciones y solicitar la devolución del equipamiento incautado,

Informó Fecocur

AL EMIGRANTE - INMIGRANTE

*Caminante mira el camino,
que algún día te llevara
a un destino no prohibido,
para encontrar felicidad.*

*Caminante mira al frente
sin olvidar que hay detrás.
Son tus pasos decisivos
para encontrar la libertad.*

*Es tu caminar la guía
para los que vienen atrás,
es tu presencia la mía
y hay que volver a empezar.*

*Y si tú sólo, caminante,
ya no puedes continuar,
descansa fiel compañero
que la patria esperando está,*

*a los caminantes sin rumbo
que tú supiste despertar.
A mil sueños impedidos,
que algún día renacerán.*

Valeria Ferron Merillo

MEDICOS DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA PODRIAN SER REEMPLAZADOS POR MILITARES

Los pediatras intensivistas y cirujanos pediátricos podrían ser reemplazados por médicos militares en caso de extenderse el conflicto. Asimismo, si se concreta la hipótesis de una masiva renuncia, no se descarta que los profesionales sean penados con, entre 3 y 18 meses de prisión por abandono colectivo de funciones. Fuentes militares confirmaron que no se acudiría a un eventual llamado a Salud Pública para cubrir los cargos

El escenario en el subsector público de la salud sigue subiendo de temperatura. Ayer no hubo avances en la reunión mantenida con autoridades del MSP y todos los especialistas anestésico-quirúrgicos se declararon en situación de conflicto, acusando a la cartera de Salud de "tomar de rehén a los sectores más vulnerables de la población".

Nadie cede. Alrededor de 500 médicos y licenciadas en enfermería se oponen a las rebajas salariales planteadas por el Ministerio de Salud Pública, las cuales fluctúan entre 5 y 15%, según los ingresos de los funcionarios.

Ni anestesiólogos, pediatras cirujanos e intensivistas especialistas en niños llegaron a un acuerdo en las últimas horas. En función de la compleja situación, el Ministerio de Salud Pública "podría llamar a médicos del Hospital Militar para cubrir los cargos", según dijo a "LA REPÚBLICA" la presidenta de la Sociedad Uruguaya de Neonatología y Pediatría Intensiva, Beatriz Cerutti.

Al margen de que el Sindicato Médico del Uruguay declaró los cargos en conflicto,

Cerutti precisó que "no existe en el país suficiente número de médicos en esta especialidad para completar nuestros cargos, aunque se llame a cargos militares".

Mientras tanto, el ministro de Salud Pública, Horacio Fernández Ameglio, señaló a la prensa que "encima de cualquier otra situación, está la tranquilidad de la seguridad de salud a la población en tiempo y forma. Si se pone en riesgo la salud de la población, nosotros nos vamos a ver obligados a forzar la situación de la manera que sea, para que la población esté atendida". Ante una consulta concreta sobre la eventual contratación de médicos, el ministro respondió lacónicamente "Hay varias posibilidades". Mientras las intervenciones coordinadas (no urgentes) continúan suspendidas, los pediatras intensivistas asisten con un profesional cada cuatro camas y un médico cada seis camas si se trata de cuidados intermedios, en el Hospital Pereira Rossell.

Según fuentes ministeriales consultadas por LA REPUBLICA, "antes de llamar a médicos militares llamaríamos a profesionales no pertenecientes a Salud Pública". Los voces agregaron que "si los profesionales renuncian estarán cometiendo el delito de abandono colectivo de funciones, el que está penado con entre 3 a 18 meses de prisión".

Las medidas adoptadas por los especialistas, que son una directa derivación de un conflicto que venía gestándose desde agosto pasado, comenzaron a aplicarse el 4 de octubre tras la decisión del MSP -y dos instancias judiciales- de no otorgar la categoría de funcionarios públicos a los médicos y no médicos contratados por las comisiones de apoyo de los hospitales.

La administración actual revocó el decreto emitido bajo la administración del ex ministro Raúl Bustos, que regularizaba la situación de 4.280 funcionarios contratados mediante las referidas comisiones. "Ahora si no facturamos como empresas unipersonales no nos pagan y cuando tomemos licencia, tampoco cobraremos", aclaró Beatriz Cerutti a comienzos de esta semana.

NUNCA MAS SEREMOS LOS MEJORES

Creo que en cualquier momento el fútbol uruguayo levanta cabeza, pero ¿Que es levantar cabeza?, ¿Figurar bien en una Copa América, clasificar para un Mundial y pasar a la segunda ronda? Lo normal es que Uruguay tiene que aceptarse; para siempre, en el segundo escalón del fútbol continental. [...] ¿De qué dependés? De cómo te organizaste para ese campeonato, de cómo te concentraste, del acierto que tengas en la elección de los jugadores, y del hambre que tengan en el momento esos jugadores. [...] El que ponga un poco más será el que tenga el plus del hambre, en el buen sentido. El hambre de comprarse su primera casa, su primer auto, la casa de los viejos. El tipo que viene del vestuario del Inter no se banca que lo lleven a entrenar a la cancha de Wanderers, abrir la canilla y que le salga agua fría.

Falta una dosis de humildad, hacer cultura desde el periodismo deportivo -cosa muy difícil porque el periodismo deportivo es de muy bajo nivel en casi todos lados- para que la gente empiece a pensar en otros términos. Y el pasado nada puede tener que ver con el presente. Hoy Uruguay está futbolísticamente donde le corresponde teniendo en cuenta su estructura demográfica, económica y social. Demasiado arriba está, que todavía puede salir a jugar con Alemania. ¿A cuántos deportes más puede salir a jugar Uruguay contra Alemania?

José Luis Cubán

Por el Clínicas y contra un presupuesto de terror

Una multitudinaria cadena rodeó ayer al mediodía el local del Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela". La jornada de protesta, que fue organizada por la Intergremial del Instituto Nacional de Enfermería, los funcionarios del propio nosocomio y afiliados a otros sindicatos de la salud, se realizó en defensa del presupuesto universitario.

La consigna de la movilización fue "Las brujas marchan contra un presupuesto de terror", en irónica alusión a la festividad de Halloween. Los manifestantes lucieron vistosas máscaras de brujas y pancartas alusivas a la grave situación económica que afronta la Universidad, a la cual el Clínicas no es ajeno. Como se sabe, más de 2.000 funcionarios del Hospital de Clínicas se declararon en huelga hace una semana, en respaldo al reclamo de que se otorgue un 4,5% del Producto Bruto Interno a la educación pública. Pese a que hubo propuestas de ocupar el centro asistencial, esta intención aún no se ha concretado.

Cabe destacar que el Hospital de Clínicas es un centro académico cuyo cometido esencial responde a los objetivos académicos y de investigación de la Facultad de Medicina.

El nosocomio universitario tiene un gasto corriente anual equivalente a U\$S 28 millones, lo que representa un 27% del presupuesto universitario, algo menos del 10% del gasto público en salud y 1,6% del gasto total del sector. Cuenta con 521 camas en funcionamiento; responde a 120 mil consultas externas anuales, 35 mil consultas de emergencia y 11 mil hospitalizaciones en el mismo período.

En el centro asistencial trabajan más de 2.000 funcionarios no docentes y aproximadamente 600 docentes. Además, es responsable por los cursos clínicos del 45% de los estudiantes de Medicina y del 85% de las residencias de especialización médica.

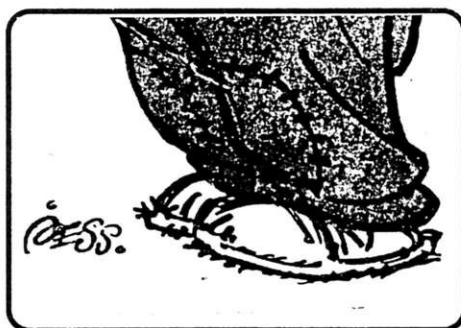
Asimismo, el Hospital de Clínicas cuenta con sólo 5 camas destinadas al Centro de Tratamiento Intensivo, en vez de disponer de 52 camas. Un CTI -según los especialistas- debe contar con el 10% de la totalidad de las camas con las que cuenta un hospital".

14.700.000 PARES DE ZAPATOS

En 1999 ingresaron al país 8 millones 200 mil pares de zapatos provenientes de China y Brasil, a razón de tres pares por habitante. La Cámara del Calzado se entrevistó con la Comisión de Industria del Senado. Consideran que este es uno de los sectores que más sufre la política económica y anunciaron que, a mediano plazo piensan instalar sus plantas en Brasil.

En lo que va del año y hasta el pasado 30 de setiembre, ya se importaron casi 6 millones 500 mil pares por un total de 24 millones de dólares. El promedio de costo de cada calzado oscila los 4 dólares.

Los industriales reclamaron a los legisladores de la Comisión de Industria la implementación de medidas de salvaguarda "que permitan recomponer la posición de



nuestras empresas en el mediano plazo", la justificación de la importación referenciando a la misma relación de población-mercadería importada (mecanismo previsto en el Mercosur pero que sólo se aplica entre Argentina y Brasil), la participación de la Cámara del Calzado en la mesa de valoración de la Aduana "para poder evitar subfacturación de mercadería importada", y el combate al contrabando.

Precisamente, el comercio del calzado no se escapa a la realidad de las irregularidades denunciadas al más alto nivel en la Dirección Nacional de Aduanas.

Los industriales exigen por sobre todo, participar en una mesa de negociación para poder controlar los precios que se establecen en las importaciones. "No puede ser que un producto terminado ingrese al país con

un valor menor al de la materia prima" señaló Javig Dgebejián, secretario de la Cámara, de la Industria del Calzado.

"Ocurre que el gobierno deja pasar estas cosas" dijo el industrial en el Senado. Dgebejián entiende que "la disparidad de procedimiento entre un gobierno y otro" propicia la evasión fiscal. "Nosotros denunciamos ante el ministro de Economía de entonces, Luis Mosca, el ingreso de un calzado para dama a 0,65 dólares el par y se vendía en 45,90 pesos".

"Finalmente detectamos que sólo la suela de ese calzado en el mercado internacional, no se consigue por menos de 1,5 dólares". El empresario destacó que la evasión en esa operación fue de 11 millones 400 mil dólares, "según declaraciones del presidente de la Cámara de Industrias

Asignaturas pendientes

El diputado del Encuentro Progresista-Frente Amplio, Artigas Melgarejo, sostuvo que el gobierno está en deuda con relación a la aplicación de la Ley 16.671 del año 1994 más conocida como "Resolución de Marrakesh".

Allí figuran las medidas para defender las industrias locales de la posible agresión comercial de aquellos países adheridos a la Asociación Mundial de Comercio.

En 1999, el Ministerio de Economía y Finanzas emite el decreto número 2 en cuyo artículo 59 se indica que "en circunstancias críticas en las que cualquier desborde entrañaría un perjuicio difícilmente reparable, el Poder Ejecutivo podrá adoptar una medida de salvaguarda provisional". Melgarejo sostuvo que esa salvaguarda nunca fue accionada.

"Se nos dijo que no se aplicó el artículo 59 porque las exportaciones de lanas uruguayas a China podrían correr peligro, pero aclaremos que China no es miembro de la Asociación Mundial de Comercio y, además, compra lana cuando le conviene" destacó Dgebejián.

LA SALUD EN CRISIS

Un total de 4.000 funcionarios no médicos perderían sus fuentes laborales. Por lo menos cinco mutualistas se encuentran en situación "Comprometida", confirmó la delegada del Plenario de Instituciones de Asistencia Médica Colectiva, Sandra Chelle. El resultado de las auditorías realizadas a las instituciones estará listo el próximo 15 de noviembre, lo que determinará el futuro de muchas de las entidades mutuales.

Por su parte, la Federación Uruguaya de la Salud se reunirá en forma urgente con el ministro de Salud Pública, Horacio Fernández Ameglio, a los efectos de analizar la grave situación.

El viernes a las 15 horas se realizará la reunión entre el titular del MSP y los trabajadores de la actividad privada de la salud. "Veremos cuál es el planteo del ministro, pues se puede llegar a un conflicto mayor", anunció el secretario general de la Federación Uruguaya de la Salud, Jorge Bermúdez.

Al menos cinco mutualistas, donde se nucleán 4.000 funcionarios no médicos, se encuentran en situación muy comprometida. A ello se suma el planteo de rebaja de la masa salarial que es muy difícil de concretar sin tocar los salarios individuales y las fuentes de trabajo", confirmó a LA REPUBLICA. Sandra Chelle,

Actualmente el proyecto cuenta con obstáculos para su concreción.

La masa salarial en cuestión

Cabe precisar que el número de cargos en las IAMC de Montevideo, según el relevamiento sobre recursos humanos realizado por el Ministerio de Salud Pública en 12 de las 18 mutualistas, asciende a 5006 médicos, 2.173 quirúrgicos, 14.479 funcionarios no médicos 311 gerentes y asesores y 532 practicantes. El total corresponde a 22.501 cargos en el sistema mutual, incluyendo en todos los casos titulares y suplentes.

De los funcionarios no médicos, el 74.84% equivale a cargos titulares y el 25.16% a suplentes, cuya masa salarial al mes de junio se ubicada en más de U\$S 12 millones.

En cuanto al salario promedio por cargo, los trabajadores no médicos titulares perciben mensualmente \$ 11.854, situándose muy cerca del salario promedio de los médicos practicantes, quienes cobran \$12.257. Por

LA POBREZA RODEA LA CIUDAD

LA JUNTA DEPARTAMENTAL de Montevideo aprobó un proyecto de la Intendencia para poder vender tierras a personas que habitan en asentamientos precarios. El denominado "Plan Lote" prevé la enajenación de terrenos que cuenten con servicios a precios mínimos -que en algunos casos podrían ser de una unidad reajutable- en un intento por realojar a aquellas personas que habitan en los más de 400 asentamientos ubicados en los suburbios de Montevideo.

El valor de la cuota, de todas maneras, guardaría relación con el ingreso del núcleo familiar.

El problema -que el gobierno nacional quiso combatir a través de la OPP con un plan nacional de reasentamientos- afecta fundamentalmente a la capital, con 30 mil de las 33 mil personas que viven en condiciones precarias. El último censo nacional, realizado en 1996, reveló que la población de 350 asentamientos aumentó un 10 por ciento anual en los últimos cuatro años.

Además de la venta del lote, la propuesta

del Municipio incluye un plano de vivienda económica tipo "para resolver los temas atinentes a permisos de construcción y conocimientos básicos", según dijo a La República el director de Tierras y Viviendas de la IMM, Benjamín Nahoum.

La OPP inició un Plan de Integración de Asentamientos al que destinará 110 millones de dólares, y se basó en una muestra de 13 asentamientos, cuatro de los cuales están en Montevideo. "Esta cifra es muy baja, si se tiene en cuenta que la mayoría de la gente que vive en esas condiciones está en la capital", dijo Jaime Igorra, director de la División Regional Norte del Departamento de Descentralización de la IMM.

La contracara de esa realidad es que -sólo en la capital del país- hay unas 40 mil viviendas desocupadas, según las cifras del mismo censo, y otras 5 mil que se encuentran en litigio con el Banco Hipotecario porque quienes las habitan están amparados por el Registro de Aspirantes a Vivienda de Emergencia (RAVE).

Los juicios iniciados por los propietarios de esos inmuebles

-algunos pocos cientos- ocasionaron pérdidas millonarias al Estado que sigue sin contar con una política nacional de vivienda. El miércoles pasado un grupo de legisladores del Foro Batllista presentó un nuevo proyecto para eliminar el RAVE, debido a que durante la anterior legislatura no se aprobó un proyecto en ese sentido. El nuevo proyecto pretende que los inscritos en dicho registro dependan del Ministerio de Vivienda, después de que se realice una nueva inspección para determinar si las actuales condiciones socioeconómicas de los registrados les dan derecho a seguir beneficiándose de una vivienda con bajo alquiler.

De prosperar la iniciativa, solamente serían amparados por el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, aquellos núcleos familiares cuyos ingresos no superen las 60 unidades reajustables (unos 12 mil pesos). Quienes ganen entre 12 y 15 mil pesos podrían quedarse un año más, durante el cual el propietario del inmueble recibirá un subsidio del Estado de 2.500 pesos mensuales por concepto de alquiler. El resto, directamente quedaría afuera del sistema.

su parte, los gerentes, asesores quirúrgicos y médicos reciben un salario promedio por cargo de \$26.445; \$ 20.926 y \$ 16.780, respectivamente.

Cargos y Personas

Un total de 12.839 trabajadores no médicos desempeña sólo un cargo, mientras que 533 funcionarios tienen dos empleos. En tanto, dieciséis trabajadores no médicos tienen tres cargos y sólo un funcionario cuenta con cuatro empleos.

En cuanto a los cargos titulares de los funcionarios no médicos, existen 10.836, de los cuales 8.229 pertenecen al sexo femenino y 2.607 al masculino. La mayor parte tiene una edad no superior a 59 años.

En este escenario, ayer vencieron los convenios salariales con la Federación Uruguaya de la Salud. "Se encuentra en duda que nos citen a los convenios salariales, porque se tiende a que cada trabajador arregle con su empresa, en forma particular", relató Bermúdez, quien afirmó: "Veremos si el MSP quiere realmente preservar el mutualismo o que sólo subsistan unas pocas empresas".

informó COMCOSUR

EL URUGUAY PARALIZADO

El informe de coyuntura del segundo trimestre del año elaborado por el Banco Central muestra un panorama sombrío, con una caída de 2,8% de PBI, el cual queda situado en 20.659 millones, mientras los técnicos del BCU señalan que la falta de una mayor baja en el gasto público se debió a que "el ajuste fiscal recién fue implementado en marzo".

Las cifras parecen ser por demás elocuentes. En comparación con igual trimestre de 1999, la inversión en maquinarias y equipos bajó 19,5% y el consumo total 3,6%. La importación de bienes y servicios cae 3% y sube 1% las exportaciones de ambos ítems. El empleo cae 4%, la fuerza de trabajo cae 0,6%. Asimismo, el producto cayó en casi todos los sectores: para el sector del agro y la pesca la baja fue de 6,5%; la industria manufacturera 5,5%; la construcción 15,1%, comercio, restaurantes y hoteles 4,7% y transporte y comunicaciones 1,1%. Sólo crecen electricidad, gas y agua (0,9%) y "otros" en 0,2%.

En el informe se reconoce que "la economía uruguaya aún no se ha recuperado de la recesión sufrida en 1999". Durante el segundo trimestre de 2000 Uruguay verificó una nueva caída del producto y un aumento del desempleo. El crecimiento de las exportaciones de bienes y servicios, que había sido la principal fuerza motora de la reactivación insinuada en los primeros meses del año, se enlenteció en el segundo trimestre, reflejo de las dificultades que encontraron los exportadores uruguayos para competir en los mercados del exterior. La caída del volumen de importaciones, por otra parte, puso de manifiesto el ajuste del gasto del sector privado que siguió a la fuerte caída de su ingreso.

El Área de Investigaciones Económicas del BCU indica que "a pesar del estricto control del gasto público, las finanzas públicas continuaron débiles debido, fundamentalmente, a la mala performance de la recaudación de impuestos. El gobierno Uruguayo se mantuvo firme en sus lineamientos económicos, pero modificó sus metas fiscales para el resto del año a los efectos de reflejar la lentitud de la recuperación económica. La nueva meta para el déficit consolidado del sector público en 2000 se estableció en 2,8% del PIB. El Poder Ejecutivo

ha enviado al Parlamento el proyecto quinquenal de presupuesto nacional. El mismo supone una reducción progresiva del déficit fiscal, el que se ubicaría en una magnitud inferior a 1% del PIB en 2004".

Los tres factores principales que muestran una contracción son los referentes a la caída de la demanda privada, la contracción del gasto público y el enlentecimiento del ritmo de crecimiento de las exportaciones.

Después de la pequeña recuperación observada en los primeros meses del año, la producción industrial cayó 5,5% en el segundo trimestre de 2000. Esta caída los técnicos del BCU la explican por varios factores. En primer lugar, es de mencionar la caída del gasto privado en consumo, la menor inversión en construcción tanto del sector público como del privado y el escaso dinamismo de la demanda externa.



El producto del sector agricultura, ganadería y pesca descendió 6,5% en el segundo trimestre de 2000. El nivel de actividad de este sector ha venido cayendo ininterrumpidamente desde el segundo trimestre de 1999. Además de las malas condiciones climáticas, la caída de los precios de exportación y los elevados costos internos de producción son los factores explicativos más importantes detrás de la tendencia declinante de la producción del sector primario. No obstante y como punto positivo se señala que "Debido al aumento de los precios internacionales de algunos productos, esta tendencia estaría llegando a su fin en rubros como la lana, la lechería y el arroz. La contracción del sector comercio reflejó la coyuntura recesiva en los sectores agropecuario y manufacturero, el escaso dinamismo de las ventas al exterior y el menor volumen de bienes importados. El incremento de los gastos del turismo receptivo, si bien menor que en el primer trimestre, no fue suficiente para evitar la caída del producto del agregado "Comercio, restau-

rantes y hoteles". Este sector se contrajo 4,7% en el segundo trimestre de 2000. La caída en la construcción (15,1% en el segundo trimestre, contra 5,6% en el primero), está explicada por una baja de inversión pública y privada. En 1999, la "fortaleza" de la inversión pública había ayudado a mitigar la caída del producto y del empleo en este sector. En el presente año, en cambio, "este factor contracíclico desapareció, a medida que se fueron implementando los recortes del gasto público.

Gobierno y ajuste

En el primer semestre del año 2000, los ingresos del gobierno central permanecieron constantes en términos reales. La caída de los ingresos de la Dirección General Impositiva (1,2%) y la baja de la recaudación por concepto de aranceles (11,2%) fueron contrarrestados por mayores transferencias de las empresas públicas (8,7%), un incremento en la recaudación del IRP (1,1%) y mayores ingresos extrapresupuestales (29,4%). El único impuesto que incrementó su recaudación fue el Imesi, cuyo crecimiento de 5,9% debe atribuirse a la suba de los precios de los combustibles dispuesta por Ancap. Los gastos del gobierno central crecieron 1,5% en términos reales en el primer semestre de 2000. Esto es el resultado neto de dos diferentes tendencias del gasto. Por un lado, los gastos de capital y los salarios disminuyeron en 11,9% y 0,8% y, por otro lado, el pago por concepto de intereses y las transferencias al sistema de la seguridad social continuaron creciendo a altas tasas. Se da un incremento de 13,2% en el pago de intereses, que refleja el mayor nivel de endeudamiento y el alza en la tasa de interés internacional, mientras que el crecimiento de 2,4% en las transferencias a la seguridad social se explica por la caída de los ingresos del Banco de Previsión Social (consecuencia de la caída del empleo y de los salarios reales y por retrasos en la recaudación) y por mayores erogaciones por el seguro de desempleo.

Finalmente, los técnicos del BOU señalan que "la inercia de algunas partidas de gasto y el hecho de que el ajuste fiscal fue implementado recién en marzo explican el aumento en términos reales del rubro de gastos en bienes y servicios".

EL MUNDO CONTRA EL EMBARGO A CUBA **SOLIDARIDAD BRASIL**

Por noveno año consecutivo, la Asamblea General de las Naciones Unidas pidió el jueves el fin del embargo comercial de Estados Unidos contra Cuba, mientras La Habana apeló al nuevo presidente estadounidense para que ponga fin a casi cuatro décadas de sanciones económicas.

La votación representó un récord en favor de Cuba, con 167 países a favor, tres en contra y cuatro abstenciones. Estados Unidos, Israel y las Islas Marshall se opusieron a la resolución de la ONU.

En 1999, los resultados de la votación fueron de 155 a favor y dos en contra con ocho abstenciones. En 1998 había sido de 157 a favor y dos en contra con 12 abstenciones.

El ministro de relaciones exteriores de Cuba Felipe Pérez Roque, abrió el debate en la Asamblea General de 189 miembros con un llamado al próximo ocupante de la Casa Blanca.

"El nuevo presidente de Estados Unidos debe decidir si promoverá un cambio en su obsoleta política en el Congreso o si continuará siendo rehén de los intereses mezquinos y los delirios de venganza de una minoría extremista e inescrupulosa que ha sido aplastada por la historia", dijo Pérez Roque.

Agregó que Cuba está "lista para tener relaciones normales y respetuosas con Estados Unidos" y que el nuevo presidente electo y el nuevo Congreso estadounidense deben decidir si otra generación de cubanos tiene que vivir bajo el embargo.

"Se puede causar terror mediante el uso de la fuerza, pero nunca simpatía", dijo Pérez Roque a Estados Unidos. "Se puede imponer el poder, pero nunca la autoridad moral. Usted puede ser el país más rico del mundo pero no el más virtuoso. Usted puede mentir, pero no puede engañar a nadie indefinidamente", dijo.

La resolución de la ONU se refiere en particular a la ley Helms-Burton de 1996 que

permite a ciudadanos estadounidenses que eran cubanos antes de la revolución de 1959, a demandar a compañías o individuos extranjeros que "trafiquen" con propiedades confiscadas.

Como en años anteriores, la resolución pide a todos los estados que se abstengan de promulgar o aplicar leyes como esta e insta a los que las aplican a "tomar los pasos necesarios para rechazarlas o invalidarlas tan pronto como sea posible".

Una nueva legislación estadounidense aprobada en octubre permite ventas de alimentos y medicinas estadounidenses a la nación caribeña, por primera vez en casi 40 años.

"¿Cómo Cuba puede comprar medicinas y alimentos de Estados Unidos si el transporte aéreo y marítimo entre ambos países aún está prohibido?", dijo Pérez Roque, agregando que la prohibición de usar los dólares estadounidenses en transacciones hace que tales operaciones sean imposibles.

Al firmar la legislación, el presidente Bill Clinton criticó una parte que convierte en ley las restricciones a los viajes a Cuba para ciudadanos estadounidenses.

Clinton opinó que eso restringía sus esfuerzos de fomentar contactos "pueblo a pueblo".

Pero no obstante sus dudas, Clinton dijo creer que la legislación, adjunta a una ley de asignaciones presupuestarias de 78.000 millones de dólares para el sector agrícola, propugnaba los intereses del pueblo estadounidense.

La concesión al presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, del Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional es un error que roza la indecencia, un insulto a la población brasileña y una afrenta para aquellos que saben cuál ha sido y es la política de Cardoso y que por eso mismo cada día luchan porque Brasil sea un país donde se respeten los derechos humanos de todos.

Es un error premiar a quien ha fomentado y fomenta la injusticia, la falta de igualdad y la eterna pobreza de un número importante de brasileños. Es una equivocación premiar a quien, por plegarse a los dictados del Fondo Monetario Internacional, es capaz de recortar las prestaciones sociales de la población.

Es un insulto premiar a quien con su desvergonzado neoliberalismo ha entregado las riquezas del país a las multinacionales extranjeras que están expoliando el Amazonas sin contraprestación alguna para el pueblo llano. Es una vergüenza premiar a quien con su política mantiene el desigual reparto de la tierra y reprime las protestas de quienes legítimamente alzan la voz.

Es una afrenta premiar a quien permite la existencia de estructuras corruptas en el aparato del Estado y la Justicia que fomentan la impunidad de delitos como el enriquecimiento ilícito o la esclavitud.

No nos gustan los Premios Príncipe de Asturias, y menos cuando son el pretexto para santificar a individuos moralmente impresentables. Por todo ello, te invitamos a participar en los diversos actos convocados para recibir y saludar al representante del Brasil indígena, negro y popular.

URUGUAY - PINOCHET

La organización de Madres y Familiares de desaparecidos uruguayos, presentó ante la justicia de Chile, seis denuncias más contra el ex dictador Augusto Pinochet. Una sobrina de la uruguayana desaparecida Nelsa Gadea, que viajó a Chile para presentar la querrela por el caso de su tía, presentó otras seis mediante poderes firmados por los familiares de las víctimas. Las otras corresponden a los casos de cinco uruguayos desaparecidos y un ejecutado descubierto en una fosa común en 1994 y devuelto a sus familiares en Uruguay.

CENTRAL DE RESERVAS

RAFA

LO MAS ECONOMICO DEL MERCADO

Viajes, Asesoría, Traslados, Seguros y muchos servicios más

¡Consúltanos! al 93.451.08.36

Ofertas continuas

SIEMPRE AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA

Plaza Letamendi 37. Elo. 4ª Fax 93.451.95.44

08007 BARCELONA

LOS SUELDOS EN LA ADMINISTRACION

Según un relevamiento efectuado por el diario "El Observador de Montevideo, el intendente nacionalista de Maldonado, Enrique Antía, es el jefe comunal que más gana en todo el país, recibiendo \$ 99.546 por mes (\$87.183 como salario y \$ 12.363 como gastos de representación), seguido por el también nacionalista de Cerro Largo, con \$85.347, el colorado de Canelones con \$77.119, el nacionalista de Tacuarembó con \$ 73.833, y el colorado de Salto con \$ 72.476. El Intendente de Montevideo, Mariano Arana (Encuentro Progresista) tiene un sueldo nominal de \$ 46.768, al que se suman \$ 18.707 pesos por concepto de gastos de representación, haciendo un total de \$ 65.475.

Los sueldos de los jefes comunales los vota cada Junta Departamental, a veces tomando como referencia otros sueldos del estado. Los intendentes de Paysandú y Río Negro, por ejemplo, reciben por mes el equivalente al 60% del sueldo del vicepresidente, en tanto el sueldo del Intendente de Florida está equiparado al de los senadores. Es de recordar que, según la ley electoral uruguaya, el partido del intendente electo tiene mayoría automática en la Junta Departamental.

A todo esto, la Intendencia de Montevideo resolvió dar a conocer los montos de las remuneraciones que perciben sus autoridades. De acuerdo a estos datos, de los \$ 65.475 del Intendente Arana, se pasa a los \$ 37.413 que cobran la secretaria general, la contadora general y los directores de Departamento. Tanto el prosecretario de la Comuna como los directores de División tienen un sueldo de \$ 29.930 mensuales, y los secretarios de las Juntas Locales ganan \$29.107 por mes. Ninguno de estos jerarcas cobran viáticos ni otras retribuciones o compensaciones de tipo alguno.

Los datos están disponibles en la página web de la IMM (www.montevideo.gub.uy) y su publicación coincide con los cuestionamientos de la Asociación de Empleados y Obreros Municipales (ADEOM)

sobre algunos sueldos comunales. La dirigencia gremial sostiene que hay funcionarios que cobran más que el propio Intendente y que hay "encargados técnicos" que cobran 18.242 pesos. Las críticas del sindicato se concentran en el sistema descentralizado y en los ingresos de los secretarios de las 18 Juntas Locales. El gremio asegura que en los próximos cinco años, el mantenimiento de estos sueldos insumirá tres millones de dólares.

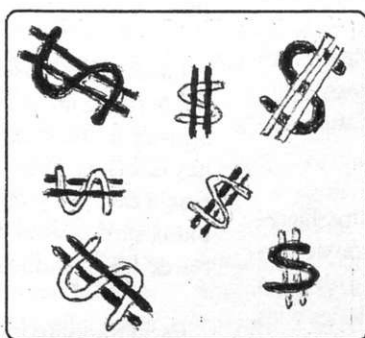
Ante la divulgación pública de los salarios de los empleados públicos, el 92,5% de sus trabajadores gana menos de \$ 8.480, y en la Administración Central (Presidencia y Ministerios) el 56% de los funcionarios cobra menos de \$ 4.240.

El sindicato de la telefónica estatal (ANTEL) indicó que en la muestra divulgada por el gobierno en su página web sólo figuran quienes perciben una remuneración superior a los \$ 15 mil, o sea unos 1.179 funcionarios, mientras hay unos 5.500 que

ganan mucho menos de eso. Por tal motivo, el sindicato envió una carta al director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Ariel Davrieux, pidiéndole aclare esta situación frente a la opinión pública, porque la gente "hace conjeturas que no se corresponden con la realidad. De no ser así va a ser intensa la cola

de solicitudes de empleo en la puerta de la Administración."

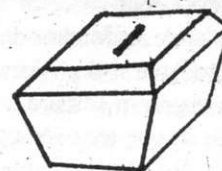
En una rueda de prensa realizada el pasado viernes, Batlle dijo: "Creo que lo solidario y lo sensato es que si yo soy un funcionario que desempeño una tarea no diferente a los demás y gano tres veces más, sienta que mi actitud es esperar un poco para que el país, al crecer, pueda primero mejorar la condición de los que tienen menor sueldo, que son la enorme masa de los funcionarios públicos. Hay funcionarios públicos de los entes autónomos que tienen retribuciones muy buenas, y eso no está mal; no se trata de modificarlas, se trata de no aumentar las diferencias. Se trata de que los que tienen más esperen un poco a los que están más retrasados. Actualmente un portero del Banco Hipotecario gana cuatro veces más que un maestro.



REFERENDO

Mientras arrecian las movilizaciones de diversos sectores sociales por doquier reclamando ser contemplados en el Presupuesto Quinquenal del gobierno, la recolección de firmas para derogar artículos de la Ley de Urgencia, sigue su camino. Según sus impulsores las firmas ya están.

«A pesar de todo, la recolección de firmas fue buena», dijo a RECOSUR Gustavo González, secretario general de FUCVAM (Federación Uruguaya de Cooperativas de Viviendas por Ayuda Mutua), donde se ha instalado el cuartel general de la Comisión Pro Referéndum. «Andaríamos en 90 mil adhesiones», indica.



Para González la evaluación es positiva porque «se ha tenido que enfrentar al silencio gubernamental y la gente está desinformada y desesperada por la situación económica que vive el país». Agrega que las personas saben que la Ley es mala, pero están absorbidas por sus problemas cotidianos.

Empero manifiesta que se están estudiando las papeletas desde el punto de vista técnico administrativo para que la Corte Electoral no anule la voluntad de la gente con argumentos técnicos. «Tengo la seguridad de que va a funcionar, pero me resulta difícil confiar en los poderes estatales cuando los violadores de los derechos humanos andan sueltos», concluye.

Comcosur. Recosur.

LAS MADRES TAMBIEN AYUNAN POR LOS PRESOS DE LA TABLADA

La asociación de madres de plaza de mayo y los docentes de la universidad de las madres, anunciaron ayer en conferencia de prensa una medida de protesta en solidaridad con los presos del Tablada.

Las madres decidieron ayunar hasta el lunes reclamando la liberación de los militantes del Movimiento Todos por la Patria. El próximo lunes las madres en ayunas levantarán la medida de fuerza para marchar hacia el hospital Santojanni llevando su solidaridad a los presos que en su totalidad se encuentran internados debido a los problemas de salud ocasionados por 72 días de huelga de hambre.

Hebe de Bonafini, presidenta de madres de Plaza de Mayo, en conferencia de prensa dijo "Ojalá que cuando vayamos a ver a los presos todavía estén vivos, porque ha eso si le tenemos miedo, por que es una muerte muy anunciada pero poco escuchada". Vicente Zito Lema Director de la Universidad Popular de las Madres de Plaza de Mayo aseguro "que si el gobierno no toma medidas de urgencia cargará con la responsabilidad de lo que les pueda suceder a los detenidos. No nos olvidemos que la Alianza esta faltando a tratados internacionales como el de la Comisión Interamericana de Derechos humanos, que es la que determiné que el proceso judicial por el que se encarceló a los militantes del MTP, no dio lugar a una segunda instancia para ejercer la defensa".

Por este mismo tema, Nora Cortinas, titular de Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora y otros organismos de derechos humanos se reunieron con la Cámara de Casación Penal, que les informó a los organismos que estaba tratando el tema. En declaraciones a FM La Tribu Cortinas manifestó: "nos llamó la atención que todavía tengan que estudiarlo teniendo en cuenta que ya llevan 72 días de huelga de hambre y lo que se esta pidiendo es que se cumpla con una reglamentación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA".

También agregó que "Los diputados son muy hipócritas, todos se tiran las culpas salvo honrosas excepciones. En la anterior huelga, no cumplieron con lo que pro-

metieron. Los legisladores están para legislar pero parece que en este país que es el reino de la impunidad y de la corrupción están para otra cosa. Es inaudito que todavía tengan. que estudiar este tema cuando la salud y la vida de esta gente corre peligro".

Gabriel Cena, FM De La Calle, Walter Isaía, FM La Tribu, Recosur.

Las Madres de Plaza de Mayo y la ETA

Las Madres de Plaza de Mayo lamentamos que después de 23 años de lucha no violenta, en defensa de la vida, la justicia y los Derechos Humanos, tengamos que salir a responder las calumnias.

Las Madres de Plaza de Mayo jamás apoyamos los crímenes de la ETA ni los de ninguna organización política.

Pero las Madres de Plaza de Mayo apoyamos a los familiares de los presos vascos, y defendemos el derecho a un trato justo y humanitario.

Como organismo defensor de los Derechos Humanos, es nuestra obligación denunciar a los Estados cuando toleran o implementan la tortura, las ejecuciones o las vejaciones a los detenidos. Si se comete un crimen, el castigo debe ser la cárcel. Cuando el Estado viola la ley, se transforma en un estado terrorista. Ningún crimen, ningún delito, pueden justificar la tortura como mecanismo de represión.

De los más de 650 presos vascos, muchos seguramente están detenidos por haber participado en hechos de violencia. Pero muchos están presos simplemente por lo que piensan, o por lo que escriben, o por conocer a alguien que conoce a alguien...

Las Madres de Plaza de Mayo expresamos nuestra solidaridad con el Pueblo Vasco, cuando denunciemos el arbitrario cierre de un periódico, donde muchas veces se publicaba lo que ningún otro medio se atrevía a informar

Las Madres de Plaza de Mayo levantamos

nuestra voz cuando denunciemos la detención de los integrantes de un partido político, que representaban una expresión legítima y legal de la vida política vasca.

Las Madres de Plaza de Mayo denunciemos las torturas de numerosos detenidos, consentidas por los jueces de la Audiencia Nacional. Escuchamos aterradas los relatos de familiares de las víctimas de la tortura, violaciones y los abusos, impotentes ante la complicidad judicial y el silencio de la prensa oficialista.

Si algo ha caracterizado a nuestra organización, fue el demostrarle a los jóvenes que la violencia y la venganza no eran los caminos correctos. Que el único camino es el compromiso político, que la política es la mejor acción del hombre, lo único que nos puede liberar. Pero cuando la política se hace con ética, con principios y sin claudicaciones.

Reivindicamos en nuestro continente, el derecho a la rebelión de los pueblos para liberarse de las dictaduras. El sagrado derecho de los pueblos de resistirse a la opresión.

Las Madres observamos con mucho dolor, la forma en que el discurso demagógico arrastra a todos los sectores hacia posiciones fascistas. Una cosa es condenar la violencia de ETA y otra muy distinta es hacer oídos sordos a los reclamos de los familiares de los detenidos

Es importante recordar que estas denuncias que formulamos las Madres, también fueron hechas por Amnistía Internacional y numerosos organismos de Derechos Humanos.

Jamás apoyaremos los crímenes ni la violencia injustificada. Pero siempre denunciaremos la tortura, las vejaciones, los fusilamientos y las detenciones ilegales.

Las Madres de Plaza de Mayo tenemos compañeras desaparecidas, hemos padecido la cárcel, los golpes y las torturas en carne propia, además de la desaparición de nuestros hijos.

Las Madres jamás callaremos nuestra voz, aunque tengamos que soportar las calumnias, la represión o la muerte.

Hebe de Bonafide, Presidente.
Asociación Madres de Plaza de Mayo

EL PLAN COLOMBIA

El "Manifiesto por la paz y los derechos humanos en Colombia" que circula por diferentes dependencias gubernamentales e institucionales europeas, y que pretende sensibilizar sobre las causas y posibles soluciones al conflicto colombiano, está firmado por José Saramago, Dario Fó (premio Nobel de Literatura), Noam Chomsky, José Ramos Horta (premio Nobel de la Paz) y Eduardo Galeano. También lo hicieron 134 parlamentarios suizos, 19 diputados alemanes y 97 organizaciones e instituciones de Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Gran Bretaña, Suecia y Suiza.

EL DOCUMENTO fue entregado el domingo 2 de julio a los medios de comunicación y en él se pretende hablar en nombre de los damnificados del conflicto en Colombia, aquellos que no han sido consultados para las soluciones dentro del proceso de paz que se adelanta. Intelectuales, políticos, y diversos profesionales -casi en su totalidad europeos- expresan en el manifiesto su posición frente al conflicto colombiano y sobre el protagonismo que en las soluciones deben tener las víctimas: "Deben ser ellos, quienes sufrieron los rigores de Las guerras, los primeros involucrados en el proceso de paz", advierte el documento.

El manifiesto está dividido en dos partes. En la que atañe a la comunidad internacional respaldan el apoyo de ésta, sobre todo en la cooperación para la solución del conflicto armado, pero expresan que la ayuda debe ser de otro carácter, diferente al solicitado por el gobierno colombiano; manifiestan no estar de acuerdo con la política antidrogas, porque la comunidad internacional debe "desnarcotizar" las relaciones con Colombia y "sustituir la ayuda militar o afín, destinada, a la lucha antidrogas, por cooperación para un desarrollo sostenible en las áreas de cultivo".

Sobre la ayuda militar, los firmantes solicitan a estos países que cancelen la exportación de armas a Colombia y "suspendan cualquier tipo de ayuda o cooperación militar, puesto que "la vinculación de altos mandos militares en violaciones a los derechos humanos y conformación de grupos paramilitares, exige tomar en cuenta cualquier cooperación en este sentido puede ser utilizada para la violación de los derechos humanos o como contribución a la impunidad".-

En materia de justicia, se solicita a los países desarrollados que pongan todo de sí para crear mecanismos multilaterales de mediación, veeduría, observación e investigación para fortalecer el proceso de paz. Igualmente consideran que la comunidad internacional

debe asumir un papel importante con relación a la investigación y juicio de los crímenes de lesa humanidad.

Al Estado colombiano y a la guerrilla les exigen respeto por los derechos humanos durante el proceso de paz; añaden que en dicho proceso las víctimas deben gozar de un lugar privilegiado y que tienen que ser protagonistas en la reconstrucción de una sociedad democrática, justa y participativa. Dicen también que no es posible conseguir la paz sin la verdadera justicia social. En cuanto a la impunidad, señalan que "la sociedad entera tiene el derecho y debe saber la verdad histórica. Hay que aclarar quiénes fueron los promotores, ejecutores y los encubridores nacionales e internacionales".

Solicitan también una verdadera reforma de la justicia colombiana y se garantiza -durante el proceso de paz y después- el derecho de expresión que permita a las personas expresarse libremente. Incluyen en el manifiesto el derecho a la reparación, como parte fundamental de un proceso de paz. Piden una reparación integral que incluya la reconstrucción de lo destruido y del tejido social. Finalizan los requerimientos al Estado colombiano solicitando que cumpla las recomendaciones que diversos organismos internacionales de derechos humanos le han formulados en temas como el desmantelamiento de los grupos paramilitares, la reforma de la Justicia Penal Militar y la separación del servicio de aquellos militares involucrados en violaciones de derechos humanos.

Cierran el manifiesto con un llamado al perdón de las víctimas: "EL perdón se hará necesario. (...). El perdón sólo podrá venir de manos de las víctimas y nunca de los victimarios. El perdón no se decreta. La capacidad de perdonar es inherente a la víctima y está relacionada con la necesidad de saber la verdad y ver realizada la justicia. Sólo así el pasado será pasado, aunque nunca olvido".

De El Espectador, Bogotá.

CONGRESO DE LOS SIN TIERRA

11.500 TRABAJADORES RURALES, llegados de todas las regiones del país, se reunieron en Brasilia para el IV Congreso del MST que finalizó el 11 de agosto. Los delegados acamparon en el exterior del estadio Nilson Nelson, en barracas idénticas a las que forman en los campamentos, en las ocupaciones de tierras. Setenta y cinco observadores extranjeros participaron en el congreso.

Los delegados aprovecharon el encuentro para restaurar, en una de las plazas de la ciudad, los bustos de Luiz Carlos Prestes y Ernesto Che Guevara, dañados por un fanático, meses atrás.

Los dos primeros días de trabajo se destinaron a debates sobre un proyecto alternativo para Brasil, pero uno de los puntos fuertes del evento fue la denuncia de la corrupción: "Hay un sector, cada vez mayor, de las clases dominantes que se está enriqueciendo con el desvío del dinero público, con el narcotráfico, con el contrabando", dice el "Manifiesto al pueblo brasileño" difundido al finalizar el congreso.

Gran parte de la prensa lo ignoró, y otro sector de los grandes medios utilizó el método de desmoralizar al movimiento con noticias que insinúan irregularidades en el manejo de los fondos públicos concedidos a los asentamientos, lo que provocó una enérgica protesta de la organización.

El temario del congreso excitó la imaginación de algunos editores políticos que buscaron indicios de que el movimiento preparaba el lanzamiento de un nuevo partido. La tentativa quedó en nada, porque no hubo —por parte de la dirección o de los delegados— ninguna referencia en ese sentido. Lo que rehusó, sí, el Congreso del MST fue circunscribir su lucha a reivindicaciones de carácter exclusivamente corporativista; de ahí su empeño en formular un "proyecto popular" para Brasil.

IDEAS Y CONDUCTAS

Hay quienes, estén donde estén, pertenezcan a la sociedad a que pertenezcan, se preocupan de tener conductas acordes con sus ideas.

En la nuestra y aquí, digamos en Catalunya, en España, en Europa, hay mucha gente que tiene opiniones. Hablando con ella se nota. Opinan sobre esto, opinan sobre lo otro... Pero luego, cuando se trata de hacer, se olvidan de sus opiniones y actúan como si no las tuvieran. Si se les hace notar, alegan que el "medio" manda, que nada se puede hacer contra él, que si te sales del sistema imperante, sucumbes, etc..

Pero tales afirmaciones no son ciertas. Hay mucha gente que se desmarca de muchas cosas del "sistema", las que no acepta, y puede vivir en él sin ningún problema.

No negamos que algunas cosas sea necesario aceptar, cómo por ejemplo tener una libreta de ahorros para que, si estás en una nómina, te paguen por ella "porque el sistema obliga", pero nadie te obliga a tener una tarjeta de crédito ni a comprar las cosas que el banco o la caja te ofrece cuando te envía la correspondencia.

También es bastante necesario tener un teléfono, porque a cada rato, en cada gestión que haces te lo piden para mantener la comunicación, pero no es necesario tener un móvil a menos que seas un trabajador independiente y no tengas un lugar fijo de trabajo.

También es bastante necesario desplazarse de un lado a otro en algún medio mecánico, pero no que lo hagas en un coche particular, más que en algunas circunstancias especiales, cómo cuando el lugar donde trabajas cotidianamente está muy trasmano, o por el tipo de trabajo a que te dedicas.

Y así pasa con muchas otras cosas.

Eso todos lo saben, pero hay muchos que no lo atienden a pesar de lo que piensan, y si se lo haces notar pueden preguntarte si lo que

COSAS DE CINE

En nuestro país se ha hecho cine aunque la mayoría de las películas no trascienden a nivel de frontera, así "Pepita la pistolera", "El Dirigible" etc... Yo quiero hablar de una especialmente, no por que sea crítica de cine, ni entienda mucho, sólo sé si me gusta o no, pero esta película nos tocó muy de cerca, especialmente a la comunidad y barrio que pertenezco, nos involucró y dolió mucho. Unos muchachos del bajo que fue anteriormente conocido como los "cantegriles" solían entrar a unos viñedos pertenecientes a la bodega Bruzzone, robaban racimos de uva (se dijo después que eran cajones y con el producto de la venta compraban droga.). Un día el patrón de la bodega y su fiel peón, cuyos padres también trabajaban para este patrón, salieron a recorrer los cam-

te parece mejor es vivir en la edad de piedra.

Pues la verdad es que no es eso lo que me gustaría, pero hay formas intermedias en que sí me gusta más vivir, que en la que me presiona a hacerlo este mecanicismo modernista de ahora, que solo es capaz de satisfacer algunas apetencias de algunos habitantes del mundo actual.

Además porque, por ejemplo, comprar con el plástico, me implica un costo mayor, que solo me compensa el no haber previsto la necesidad del gasto o el obtener algo de tener los medios necesarios; pero en esos casos prefiero abstenerme, porque sé que el plástico, para lo que se pone en el mercado, es para que los que tienen la pasta grande, obtengan un "plus" más. Y el dinero que les llega de más es porque alguien, y no precisamente ellos, lo han trabajado, que no crece solo, cómo el trébol en la campaña uruguaya.

Pero sobre todo, porque sabiendo todo eso, me siento mejor actuando según mi conciencia, sin venderme a la comodidad o a los cristales de colores, que ese error ya lo cometieron los indígenas caribeños cuando llegaron los "civilizados modernistas" de la época en sus aparatosas carabelas para luego amasijarlos y robarles todo lo que tenían.

pos tratando de encontrar a los "ladrones". Ellos al verlos comenzaron a correr. Miguel quedó rezagado, tenía 15 años, el peón por orden de quién dirigía su vida y su mente, no del todo muy lúcida, disparó contra él. Comenzó por parte de los familiares y amigos la búsqueda, un periodista a la postre autor del guión de la película, se interesó en el caso y tomó intervención la policía con el plantel de perros etc.. No se encontró nada y el caso quedó cerrado. El padre con un amigo, Cacho, querido y estimado en mi barrio, siguieron la búsqueda arriesgándose ellos y un día en una zanja semienterrado, encontraron el cuerpo de Miguel, en el mismo predio que buscó la policía. Dentro del viñedo, despliegue de patrulleros, camerógrafos, prensa. Se hizo el anuncio y ahí empezaron las contradicciones del dicho de una y otra parte, el forense dictaminó muerte por disparo de bala y el cuerpo trasladado tal vez después de días a tal zanja.

El periodista hizo el guión y la película tuvo una asistencia de público pocas veces vista por algo nuestro. A sus padres, quienes habían recibido por indemnización una casa, más confortable, más alejada del barrio, se les había dicho con anterioridad que la película no tenía que ver con lo ocurrido a sus hijo, lo único que cambiaba era el final que no aparece el muerto sino que se le da por desaparecido. Al presentarse por consejo de otros con un abogado consiguieron un dinero por el uso de la historia. Ellos tienen varios hijos pequeños, así que el consejo fue que ya que a Miguel no lo pueden recuperar por lo menos sus hermanos vivirán mejor.

El empresario por razones de "salud" fue dejado en libertad y el autor material del hecho no sé que lugar le destinaron, en esta historia de mi barrio, de mi país. Pero tenemos un presidente que se preocupa mucho de los derechos humanos y por los desaparecidos, aunque la vida de un ser humano en nuestro país vale según el apellido y la cuenta bancaria que se tenga, así la de los pobres como nosotros no tendrá importancia, para nadie, salvo el que tenga algún beneficio, haciendo un argumento sobre un hecho real, que llene nuestros cines. Cosas de película, realmente siempre la realidad es o va más allá de la ficción

Ya no me siento orgullosa diciendo, soy uruguaya!! ¡toda vida tiene el mismo valor!

RACA

Helvecia Aplanalp (Desde Uruguay)



Luis Luchi

Poeta argentino residente en esta desde que tuviera que salir de su Argentina natal al comienzo de 1977, año duro de represión en Latinoamérica, ha dejado de existir.

Pero ha dejado un buen recuerdo que fue, además de su producción literaria, su presencia en cuanto acontecimiento se diera en reclamo para su tierra y su gente, que siempre añoró, pero a donde no regresó definitivamente

Nacido en 1921, en un medio humilde donde se hablaba de injusticias sociales y se escuchaban palabras de anarquismo de boca de los perseguidos italianos y españoles que hicieron el camino de ida con mejor ánimo de acogida.

Así se marcó su adolescencia que no pudo dedicar plenamente al estudio, pero que definió su pensamiento hacia la preocupación por la explotación y la injusticia, llegando hasta a tener una experiencia de exilio político en Montevideo durante la época de Perón.

"La decisión de escribir fue una cosa que se fue instalando en mi vida", tiene dicho. Empezó, como en tantos otros, por la lírica, pero con el tiempo se fue convirtiendo en su forma de hablar, nutriéndose de sus experiencias vitales y de su vicio empedernido de lector.

Su vida artística se desarrolló y maduró en Argentina, donde integró los grupos "El Matadero" y "Gente de Buenos Aires", y donde llegó a publicar 11 de los 18 títulos que salieron de su pluma, en la que hay mucha filosofía de la vida.

No hace mucho había dicho: "Siempre pienso en volver. Ahora creo que por primera vez estoy aflojando. Tengo el paisaje, el olor, hay muchas cosas que son irremplazables, y bueno, las sigo teniendo ¿no?". El regreso, como les sucede a tantos emigrantes, fue siempre postergado. Los amigos y muchos recuerdos ya no son los mismos: se conservan las esencias, pero los años diluyen el contorno de lo lejano e imperceptible, y extrañamente van arraigando a las personas en los lugares donde les tocó llegar.

Extraído en parte de la revista "Tango"

LOS MOTIVOS PARA VOLVER A SU TIERRA

*Se revisa a sí mismo
y no encuentra nada de aquello
y había mucho,
la culpa se sabe
es del agujerito
que nadie zurció.
La ecuación es esta:
tardé en llegar, los trenes me silbaban sin
reconocerme;
yo me equivocaba con toda intención
mezclando en el cubilete
minutos, horas, segundos
y el día no salía.
Les hablo como si en la estación de llegada
esperaran ella, dios, todos, ninguno.
Faltaban cantidades de proyectos,
aparatos para durar,
objetivos con fondo de infinito,
y llovía, y no quería ser igualado
por la voz,
insistir que no era yo
y sabía, sabía bien
quién había cambiado de lugar la luz,
los recuerdos en los estantes,
asegurarse
del lugar que ocuparon,
o lo más cerca posible.*

MOMENTO DEL REGRESO

*Todos a la espera,
el que no se asoma al balcón
está parado en la puerta
preparando tres de las seis
técnicas de recibir el rosicler
y atraparlo en la jaula que tengo prepa-
rada.
El material es de barrotes
tapado con gasas transparentes
que permiten gozar el color y el olor,
el tacto no.
Lo transporta el viento,
es su único medio de llegar o irse
y a veces por olvido,
o ausencias,
queda flotando amarrado a un ancla
igual que los barriletes
que desprenden nubes sin agua.*

TRATADO DE ACUMULACIÓN DE RIQUEZAS

*Esa vez,
en aquellos tiempos fabulosos
los piratas llegaron a ser muy ricos.
Ricos en gallardía, en cofres,
en el cine,
ricos en serio,
más ricos que nadie.
Más ricos que los jueces
más ricos que el Papa
mucho más ricos que Gorhachov
más que Shylock
casi como yo
infinitamente más ricos que Van Gogh
que el ministro de finanzas
la guita loca
toda junta clasificada por el color
créditos en todos los idiomas
hasta de países que pueda ser que existan
desaparecidos y en monedas de cobre
valores de uso
valores de cambio
todo,
es decir todo
entrar en los supermercados
a por vírgenes de cultivo
el guardaespaldas cargando el paquete
y yo gritando soy el patrón
ir por la calle desnudo
o en los desfiles de modas
y si se me da en el forro de las pelotas
meter en cana a los guardias civiles.*

PARAISO PERDIDO

*Las emociones anteriores a las dudas
parten del frío a lo desconocido
y zonas despobladas
cubiertas por el éxitus.
La posible entrega,
si es que el paraíso era un páramo,
se riega
y no hay carencia de amor.
Los muros -invisibles- del deseo,
todos los corazones eran puros
y aventuraban variados intentos
de romper pellejos
cuando acariciaban el envase de los fru-
tos silvestres.
Depuraban con sus dedos
las suavidades amenazadas por los
saprofitos
y lo único que se podía esperar
es que sigan dando flores:
el misterio del clavel del aire
y su alejamiento de la madre tierra.*

DE PABLO NERUDA: CANTO GENERAL, Cap. XXVI ARTIGAS

(I)

Artigas crecía entre los matorrales y fue
tempestuoso
su paso porque en las praderas creciendo el
galope de piedra o campana
llegó a sacudir la inclemencia del páramo cómo
repetida centella
llegó a acumular el color celestial extendiendo
los cascacos sonoros
hasta que nació una bandera empapada en el
uruguayo rocío

(II)

Uruguay, Uruguay, uruguayanan los cantos del
río uruguayo,
las aves turpiales, la tórtola de voz malherida,
la torre del trueno uruguayo
proclaman el grito celeste que dice Uruguay
en el viento
y si la cascada redobla y repite el galope
de los caballeros amargos
que hacia la frontera recogen los últimos granos
de su victoriosa derrota
se extiende el unísono nombre de un pájaro puro,
la luz de violín que bautiza la patria violenta.

(III)

Oh Artigas, soldado del campo creciente,
cuando para toda la tropa bastaba
tu poncho estrellado por constelaciones que tú
conocías,
hasta que la sangre corrompe y redime
la aurora, y despiertan tus hombres
marchando agobiados por los polvorientos
ramales del día.
Oh padre constante del itinerario, caudillo del rumbo,
centauro de la polvareda!

(IV)

Pasaron los días de un siglo y siguieron
las horas detrás de tu exilio:
detrás de la selva enredada por mil telarañas
de hierro:
detrás del silencio en que solo caían los frutos
podridos sobre los pantanos,
las hojas, la lluvia desencadenada, la música
del urutaí,
los pasos descalzos de los paraguayos entrando
y saliendo en el sol de la sombra,
la trenza del látigo, los cepos, los cuerpos roídos
por escarabajos:
un grave cerrojo se impuso apartando el color
de la selva

y el amoratado crepúsculo cerraba con sus cinturoines
los ojos de Artigas que buscan en su desventura
la luz uruguaya.

(V)

"Amargo trabajo de exilio" escribió aquél
hermano de mi alma
y así el entretanto de América cayó como
párpado oscuro
sobre la mirada de Artigas, jinete del escalofrío,
opreso en la inmóvil mirada de vidrio de un déspota,
en un reino vacío.

(VI)

América tuya temblaba con penitenciales dolores:
Oribes, Alveares, Carreras, desnudos corrían
hacia el sacrificio:
morian, nacían, caían: los ojos del ciego mataban:
la voz de los mudos hablaba.
Los muertos por fin encontraron partido.
por fin conocieron su bando patricio en la muerte.
Y todos aquellos sangrientos supieron
que pertenecían
a la misma fila: la tierra no tiene adversarios.

(VII)

Uruguay es palabra de pájaro, o idioma del agua,
es sílaba de una cascada, es tormento de cristalería,
Uruguay es la voz de las frutas en la primavera fragante,
es un beso fluvial de los bosques y la máscara azul
del Atlántico.

Uruguay es la ropa tendida en el oro
de un día de viento,
es el pan en la mesa de América, la pureza
del pan en la mesa.

(VIII)

Y si Pablo Neruda, el cronista de todas las cosas
te debía, Uruguay, este canto,
este canto, este cuento, esta miga de espiga, este
Artigas,
no falté a mis deberes ni acepté los escrúpulos
del intransigente:
esperé una hora quieta, aceché una hora inquieta,
recogí los herbarios del río,
sumergí mi cabeza en tu arena y en la plata
de los pejerreyes,
en la clara amistad de tus hijos, en tus destartados
mercados
me acerqué hasta sentirme deudor de tu olor y tu amor.
Y tal vez está escrito el rumor que tu amor
y tu olor me otorgaron
en estas palabras oscuras, que dejó en memoria
de tu capitán luminoso.